



SOPRENTENDENZA  
PER I BENI E LE  
ATTIVITÀ CULTURALI  
SURINTENDANCE  
DES ACTIVITÉS  
ET DES BIENS  
CULTURELS



#### Info

+39 0165 234665  
+39 349 6436018

[www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it)



## Teatro romano di Aosta

2016 · AGOSTO · AOÛT · AUGUST

**APERTURE SERALI STRAORDINARIE**  
**OUVERTURE EXTRAORDINAIRE EN SOIRÉE**  
**EVENING OPENING TIME**

## TEATRO ROMANO di AOSTA

Aperture serali  
straordinarie  
fino alle ore 23.00

Tutti i martedì  
e i sabati del mese  
di agosto e lunedì  
di Ferragosto  
(2, 6, 9, 13, 15,  
16, 20, 23, 27, 30)

Nell'ambito delle iniziative  
di valorizzazione e promozione  
dei beni culturali l'Assessorato Istruzione e Cultura  
della Regione autonoma

Valle d'Aosta propone per l'estate 2016  
l'apertura straordinaria serale del Teatro  
romano.

Nel mese di agosto, tutti i martedì, i sabati sera e il lunedì di Ferragosto, l'importante  
sito archeologico di Aosta, uno dei monumenti più rappresentativi e prestigiosi del  
patrimonio archeologico cittadino, sarà  
**visitabile fino alle ore 23,00**, offrendo  
al visitatore un'immagine inconsueta ed  
emozionante del monumento valorizzato  
dall'illuminazione architettonica in tutta  
la sua maestosità e imponenza.

La visita serale sarà arricchita dalla **proiezione**, a più riprese, del filmato realizzato  
nell'ambito della collana "Cadran Solaire", che racconta la storia di questo importante  
sito cittadino.

### BIGLIETTO CUMULATIVO

(Teatro romano, Criptoportico forese,  
Chiesa paleocristiana di San Lorenzo  
e Museo archeologico regionale)  
€ 7,00 intero  
€ 5,00 ridotto  
€ 2,00 ridotto 6-18 anni  
€ 21,00 abbonamento

## THÉÂTRE ROMAIN d'AOSTE

Ouverture  
extraordinaire  
jusqu'à 23 heures

Tous les mardis  
et les samedis d'août,  
ainsi que le lundi  
de l'Assomption  
(2, 6, 9, 13, 15, 16,  
20, 23, 27 et 30 août)

L'ouverture exceptionnelle  
en soirée du Théâtre romain d'Aoste, au cours de  
l'été 2016, s'inscrit dans  
le cadre des initiatives de  
valorisation et de promotion des biens  
culturels organisées par l'Assessorat de  
l'éducation et de la culture de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Tous les mardis et les samedis du mois  
d'août, ainsi que le lundi de l'Assomption,  
cet important site archéologique d'Aoste,  
qui est l'un des monuments les plus représentatifs et prestigieux du patrimoine archéologique de la ville, sera **ouvert jusqu'à 23heures**. Les visiteurs pourront ainsi découvrir un aspect inhabituel et émouvant de ce monument, grâce à un éclairage mettant en valeur son architecture majestueuse et imposante.

Les visites en soirée seront complétées par  
des projections du film réalisé dans le cadre  
de la collection « Cadran solaire », qui retrace  
l'histoire de ce site remarquable.

### BILLET CUMULATIF

(Théâtre romain, cryptoportique du forum,  
église paléochrétienne Saint-Laurent  
et Musée Archéologique Régional)  
7 euros, plein tarif;  
5 euros, tarif réduit;  
2 euros, tarif réduit 6-18 ans;  
21 euros, abonnement

## AOSTA ROMAN THEATRE

Evening  
opening time  
until 11 pm

On Tuesdays and  
Saturdays of August,  
and on Aug 15<sup>th</sup>  
(2<sup>nd</sup>, 6<sup>th</sup>, 9<sup>th</sup>, 13<sup>th</sup>,  
15<sup>th</sup>, 16<sup>th</sup>, 20<sup>th</sup>,  
23<sup>rd</sup>, 27<sup>th</sup>, 30<sup>th</sup>)

As part of initiatives to enhance and promote Aosta Valley's cultural heritage the Education and Culture Department of the Aosta Valley Autonomous Region organizes the special evening opening of the Roman Theatre for summer 2016.

All Tuesdays and Saturdays of August, and on Monday 15<sup>th</sup>, this important archaeological site of Aosta, one of the most famous monuments of the city, will be **open until 11 p.m.**, offering to our visitors an unusual and exciting image thanks to the lighting, in all its majesty.

The evening visit will be enriched by the **projection**, on several occasions, of the documentary film from the *Cadran Solaire* serie, telling the story of this important site.

### CUMULATIVE TICKET

(Teatro romano, Criptoportico forese,  
Chiesa paleocristiana di San Lorenzo  
e Museo archeologico regionale)  
€ 7,00 full  
€ 5,00 reduced fare  
€ 2,00 reduced 6-18 years  
€ 21,00 annual pass